



22ème SESSION: COMMISSION INTERNATIONALE DU PEUPLIER
La contribution des peupliers et des saules au développement durable forestier et rural
Santiago, Chili, 28 novembre au 9 décembre 2004
DEUXIÈME ANNONCE ET APPEL POUR DES EXPOSÉS

Contexte : La Commission internationale du peuplier (CIP) est un organe statutaire de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) qui a pour objet d'étudier les aspects scientifiques, techniques, sociaux et économiques de la culture de peupliers et de saules, et de promouvoir l'échange d'idées entre les chercheurs, les producteurs et les utilisateurs afin que les politiques et la science soient mises en œuvre. On utilise largement les peupliers et les saules pour combattre la désertification, restaurer les terres dégradées, fournir des puits de carbone et générer des produits ligneux dans des systèmes forestiers et d'utilisation des terres forestières et agricoles. Les Groupes de travail reflètent les principales questions relatives à la culture et à l'utilisation des *Salicaceae* : *Conservation et amélioration* ; Maladies ; Insectes et autres animaux nuisibles ; Systèmes de production ; Exploitation forestière, utilisation et applications environnementales. Il existe également un Sous-Comité de la nomenclature et de l'enregistrement des peupliers et des saules.

22^{ème} session de la CIP, 2004: La 22^{ème} session de la CIP, qui a lieu tous les quatre ans, se tiendra au Diego Portales Convention Centre, Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 233, Santiago, Chili, du 28 novembre au 2 décembre. La session et les groupes de travail traiteront de questions politiques et techniques ainsi que du suivi aux actions recommandées relatives au thème de la session ***La contribution des peupliers et des saules au développement durable forestier et rural***. Des sorties de terrain associées, en appui à ce thème, auront lieu au Chili (3-4 décembre) et en Argentine (5-9 décembre). Le site web de la 22^{ème} session du CIP est le suivant : <http://www.fao.org/forestry/ipc2004>

La session sera tenue conjointement par:

- La Commission internationale du peuplier, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), Rome, Italie. <http://www.fao.org/forestry/ipc>
- La *Comisión Nacional del Álamo* (Commission nationale du peuplier), Corporación Forestal Nacional (CONAF), Chili - <http://www.conaf.cl>
- La *Comisión Nacional del Álamo* (Commission nationale du peuplier), Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación (SAGPyA), Argentine - <http://www.sagpya.minproduccion.gov.ar>

Participation: La réunion s'adresse aux décideurs politiques, aux aménagistes forestiers, aux scientifiques et aux intellectuels spécialisés dans la foresterie, aux institutions publiques et du secteur privé, aux propriétaires fonciers, aux peuples indigènes et aux étudiants intéressés par la croissance et l'utilisation des peupliers et des saules.

Programme provisoire: Le Programme provisoire des sessions plénières et des Groupes de travail relatifs, ainsi que des sorties de terrain au Chili et en Argentine, est disponible. Un programme définitif sera préparé sur la base des articles reçus sur les sujets et le thème proposés.

Sorties de terrain : Les sorties de terrain au Chili (3-4 décembre) et en Argentine (6-9 décembre) montreront la diversité des contributions possibles des peupliers et des saules au développement durable forestier et rural tant sur le plan social qu'environnemental et économique. Si vous consultez le site Web, vous aurez une idée des grandes lignes des sorties de terrain ainsi que des paysages spectaculaires sur la route de Santiago à Mendoza, du Chili à l'Argentine à travers les Andes.

Enregistrement: Il est maintenant nécessaire de vous enregistrer afin de participer à la 22^{ème} session de la CIP et éventuellement aux sorties de terrain. Le Formulaire d'enregistrement, disponible en ligne, devrait être renvoyé immédiatement par courrier électronique à M. Santiago Barros - sbarros@conaf.cl

Appel pour les Résumés d'exposés et d'affiches: La *date limite pour l'envoi des résumés d'exposés* a été reportée au **20 juin 2004**. Les auteurs sont priés de se conformer aux Directives pour les résumés des exposés et à l'Exemple de format. Veuillez envoyer les résumés de ces exposés à Mme Graciela Andrade, Commission internationale du peuplier, Département des forêts, FAO, Rome, Italie. Courrier électronique: Graciela.Andrade@fao.org. Le Comité scientifique sélectionnera des contributions orales sur la base de la pertinence du sujet par rapport au thème et sur la qualité scientifique. Les autres présentations seront diffusées sous forme d'articles et/ou d'affiches. Tous les résumés des articles seront rassemblés dans un ouvrage qui sera distribué aux participants.

Langues: Les langues des sessions plénières seront les langues officielles de la CIP (anglais, français et espagnol). Les réunions des Groupes de travail se dérouleront en anglais et en espagnol.

Hébergement: Les participants sont tenus de réserver eux-mêmes leur propre hébergement. Une liste des hôtels à Santiago et leurs tarifs est disponible en ligne.

Soutien aux pays en développement: Un soutien aux participants provenant de pays en développement pour leur permettre de participer à la réunion est en cours d'examen. Les participants ayant besoin d'un tel soutien sont priés d'envoyer leur demande (formulaire disponible en ligne) à Mme Graciela Andrade, Courrier électronique: Graciela.Andrade@fao.org

Pour de plus amples informations, veuillez contacter:

Les Coordonnateurs du Comité d'organisation, qui seront en mesure de répondre à vos questions respectivement du Chili ou de l'Argentine, sont les suivants:

Santiago Barros, CONAF, Santiago, Chili, Courrier électronique: sbarros@conaf.cl

Elvira Matilde Petray, SAGPyA, Buenos Aires, Courrier électronique: epetra@sagpya.minproduccion.gov.ar